

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Awla Manja) tas-7 ta' Frar 2023 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Conseil d'État – Franz) – Confédération paysanne et vs Premier ministre, Ministre de l'Agriculture et de l'Alimentation

(Kawża C-688/21⁽¹⁾, Confédération paysanne et (Mutagenesi każwali *in vitro*))

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Ambjent – Rilaxx intenzjonat ta' organiżmi ġenetikament modifikati – Direttiva 2001/18/KE – Artikolu 3(1) – Punt 1 tal-Anness I B – Kamp ta' applikazzjoni – Eżenzjonijiet – Tekniki/metodi ta' modifika ġenetika użati tradizzjonalment u li s-sikurezza tagħhom ilha ppruvata għal żmien twil – Mutagenesi każwali *in vitro*)

(2023/C 112/10)

Lingwa tal-kawża: il-Franciż

Qorti tar-rinviju

Conseil d'État

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Confédération paysanne, Réseau Semences Paysannes, Les Amis de la Terre France, Collectif Vigilance OGM et Pesticides 16, Vigilance OG2M, CSFV 49, OGM: dangers, Vigilance OGM 33, Fédération Nature et Progrès

Konvenuti: Premier ministre, Ministre de l'Agriculture et de l'Alimentation

Fil-preżenza ta': Fédération française des producteurs d'oléagineux et de protéagineux

Dispozittiv

L-Artikolu 3(1) tad-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Marzu 2001 dwar ir-rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta' organiżmi modifikati ġenetikament u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 90/220/KEE, moqri flimkien mal-punt 1 tal-Anness I B ta' din id-direttiva u fid-dawl tal-premessa 17 tagħha,

għandu jiġi interpretat fis-sens li:

l-organiżmi miksuba permezz tal-applikazzjoni ta' teknika/metodu ta' mutagenesi li hija bbażata fuq l-istess modalitajiet ta' modifika, permezz tal-äġġent mutageniku, tal-materjal ġenetiku tal-organiżmu kkonċernat bhal teknika/metodu ta' mutagenesi tradizzjonalment użata għal diversi applikazzjonijiet u li s-sikurezza tagħha ilha ppruvata għal żmien twil, iżda hija distinta minn din it-tieni teknika/metodu ta' mutagenesi permezz ta' karatteristiċi oħra huma, bhala prinċipju, eskużi mill-eżenzjoni prevista f'din id-dispozizzjoni, sakemm ikun stabbilit li dawn il-karatteristiċi jistgħu jinvolvu modifikasi tal-materjal ġenetiku ta' dan l-organiżmu differenti, permezz tan-natura tagħhom jew permezz tar-ritmu li bih huma prodotti, minn dawk li jirriżultaw mill-applikazzjoni tat-tieni teknika/metodu ta' mutagenesi msemija. Madankollu, l-effetti inerenti ghall-kultivazzjonijiet in vitro ma jiġiustifikawx, bhala tali, li jiġu eskużi minn din l-eżenzjoni l-organiżmi miksuba bl-applikazzjoni in vitro ta' teknika/metodu ta' mutagenesi li tradizzjonalment intużat għal diversi applikazzjonijiet in vivo u li s-sikurezza tagħha ilha ppruvata għal żmien twil fir-rigward ta' dawn l-applikazzjonijiet.

⁽¹⁾ GU C 37, 21.01.2022